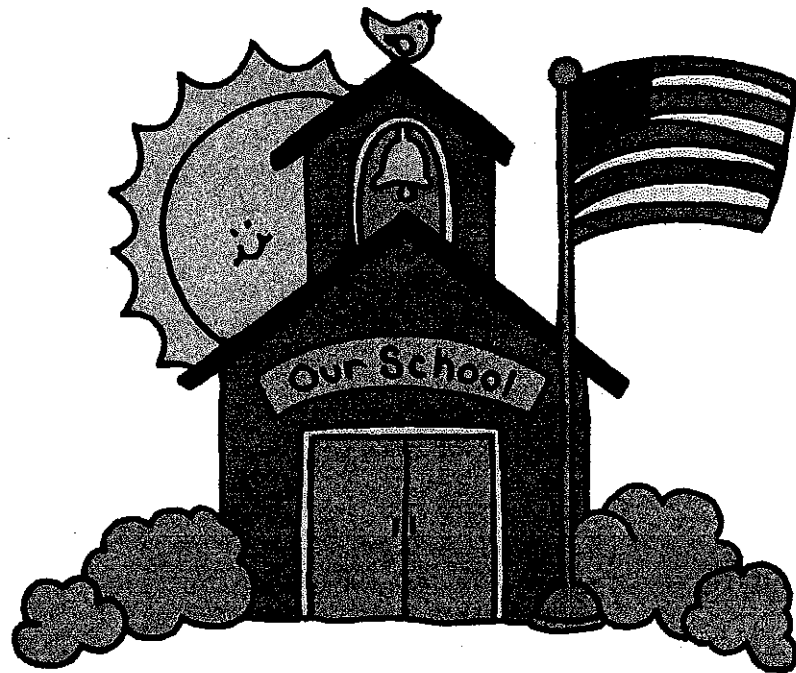


Welcome to Kindergarten!



"When parents and teachers collaborate on behalf of kids,
they create windows of light for the generations that follow."

Student and Parent Information
Infomacion de estudiantes y padres

Child's Name / Nobre de Estudiantes: _____

Nickname / Otra Nobre: _____

Home Address / Direccion: _____

Mother's Name /Nobre de Madre: _____

Work / Trabajo: _____

Cell / Celular: _____ **Home / Casa:** _____

Email / Coreo Electronico: _____

Father's Name / Nobre de Padre: _____

Work / Trabajo: _____

Cell / Celular: _____ **Home / Casa:** _____

Email / Coreo Electronico: _____

Alternative Emergency Contact Person / Otra persona con emergencia

Name / Nombre: _____

Phone # /numero de telefono: _____

Name / Nombre : _____

Phone # / numero de telefono: _____

Medical Information / Infomacion medico (Allergies to medication, foods, other)

Primary Language(s) spoken at home (lenguaje de casa): _____

Paperwork should be sent in (what language)? _____

Sibling(s) at the same school / Hermonos que estan en la escuela

Name /Nombre _____ **Grade / Grado:** _____

Name /Nombre _____ **Grade / Grado:** _____

Name /Nombre _____ **Grade / Grado:** _____

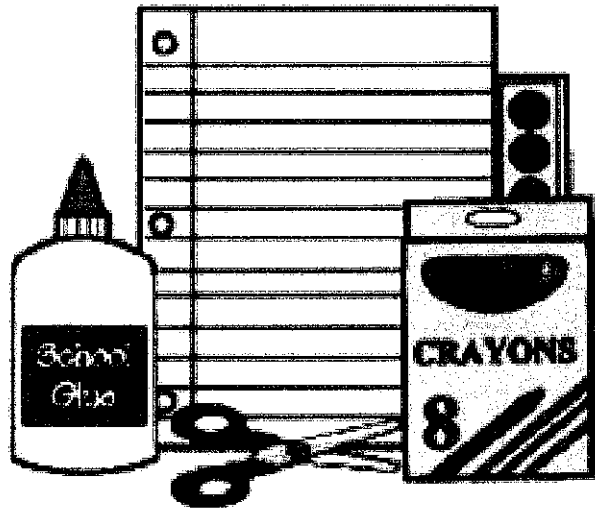
People who are able to pick up your child / persona que puede recoger su hijo/a

Name / Nombre: _____ **Phone Number / numero:** _____

Supply List

We are asking that every student bring in supplies in order to start the school year. Please bring as many as these supplies as you can. Thank you!

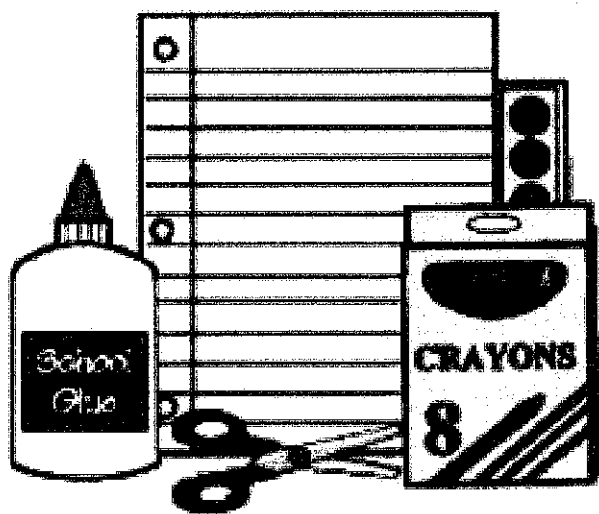
- 2 pack of glue sticks
- 2 erasers
- 2 primary journals – found at Target (no spiral please)
- 2 box of Clorox wipes
- 1 box of baby wipes
- 2 hand sanitizer
- 1 box of gallon size ziplock bags
- 1 box of sandwich ziplock bags
- 2 homework folders
- 1 change of clothes in a labeled ziplock bag (including shirts, pants, socks, and underwear)
- 1 bottle of hand soap



Lista de útiles

Estamos pidiendo que todos los estudiantes traer suministros con el fin de iniciar el año escolar. Favor de traer hasta estas fuentes como sea posible. ¡Gracias!

- 2 borradores
- 2 cuaderno primarios – se encuentra en Target (no libros spiral)
- 2 caja de toallitas Clorox
- 1 caja de toallitas húmedas para bebés
- 2 desinfectante para manos
- 1 caja de bolsas ziplock tamaño galón
- 1 caja de bolsas ziplock tamaño sándwich
- 2 carpetas para tarea
- 1 cambio de ropa (incluyendo ropa interior, calcetines, pantalones, y camisa)
- 1 botella de jabón para las manos



Metro Cards for Field Trips

DC One Student Card - Kids Ride Free on Bus

This program allows eligible students to ride the Metrobus for free from Monday through Friday from 5:30 AM to 9 AM and from 2 PM until 8 PM when school is in session by showing their DC One student card to the bus operator when boarding the Metrobus. This program is for District students 5 to 22 years old who attend a Kindergarten through 12th grade school in DC.

Este programa se permite los estudiantes disponibles que se embarquen el Metrobus de gratis, del lunes hasta al viernes (de 5:30am hasta 9:00am, y de 2:00pm hasta 8:00pm). Se pueden mostrar sus DC One Student Cards (trajetas de DC One) al conductor del Metrobus a los días que hay escuela. Este programa es por los alumnos del DC que tienen 5 hasta 22 años que asisten a una escuela de los grados de Kinder hasta al colegio.

Please register your child at DC One Student Card

Por favor que se firme su niño/niña a DC One Student Card

[Http://dconecard.dc.gov](http://dconecard.dc.gov)

Please Read:

Metro student fare products are for District students who use Metrobus, Metrorail, or the DC Circulator to travel to and from school and school sponsored educational activities. Students must obtain and register their DC One Student Card (<http://dconecard.dc.gov>) requested through their school or DC One Card Customer Service Center to be eligible to obtain or purchase student fares. Student fares are sold at Metro sales offices and through the WMATA website. For more information, contact the Office of Mass Transit's School Transit Subsidy Program at 202-673-1740.

Los productos de Metrobus se aplican for aquéllos estudiantes que se usan al Metrobus, al Metro, o al bus DC Circulator para viajar a sus escuelas y sus programas de escuelas. Los alumnos deben que firmar y obtener sus tarjetas de DC One por sus escuela, o de llamar a la Oficina de Venta de Metro – o por el Internet. Por más información, uds. Pueden llamar por teléfono al Programa de Transportación Pública por Escueleas a 202-673-1740

Please sign form to confirm registration:

PARENTAL CONSENT FOR FIELD TRIP

School Name: HD Cooke Elementary

Name of Field Trip: _____

Destination of Field Trip: Community walks, NW DC

Dates of Travel: August - June

Participant's Name: _____ Date of Birth: _____

Home address _____ State _____ Zip Code _____

Home Phone _____ Emergency Phone _____ Cell Phone _____

Check one (an application must be completed for each child):

☐ I (adult student) agree to participate in this field trip.

☐ I (parent) give permission for my child to participate in the field trip.

By signing this agreement we understand:

- That the District of Columbia Public Schools reserve the right to cancel a trip at any time. In addition, the school system is not responsible for any financial losses if a trip is cancelled for the safety of both students and staff members.
- That the District of Columbia Public Schools *Directive 310.6 Field Trips and Student Travel* and DCMR Title 5, Chapter 25 Student Discipline policy are in effect.
- We further understand that a violation of trip's rules and regulations may result in the participant being sent home at their expense.

Parent/Guardian/Adult Student Signature _____

Date _____

Participant's Signature _____

Date _____